



Parlement européen

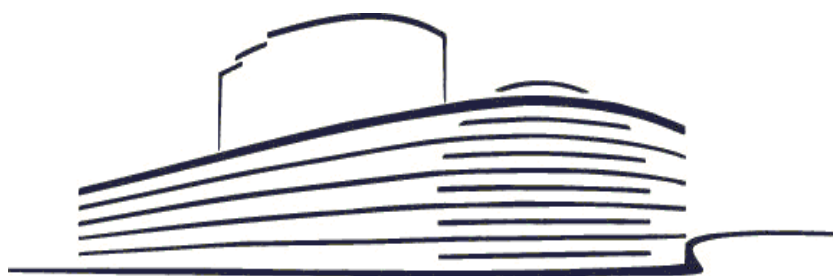
2015 - 2016

# PROCÈS-VERBAL

de la séance du

**mardi**

6 octobre 2015



## LÉGENDE DES SIGNES UTILISÉS

*	procédure de consultation
***	procédure d'approbation
***I	procédure législative ordinaire, première lecture
***II	procédure législative ordinaire, deuxième lecture
***III	procédure législative ordinaire, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par le projet d'acte.)

## SIGNIFICATIONS DES ABRÉVIATIONS DES COMMISSIONS

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture et du développement rural
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions
DROI	sous-commission "droits de l'homme"
SEDE	sous-commission "sécurité et défense"

## SIGNIFICATION DES ABRÉVIATIONS DES GROUPES POLITIQUES

PPE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens)
S&D	groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes & Démocrates au Parlement Européen
ECR	Conservateurs et Réformistes européens
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
EFDD	groupe Europe de la liberté et de la démocratie directe
ENF	groupe Europe des Nations et des Libertés
NI	non-inscrits

# Sommaire

1. Ouverture de la séance.....	3
2. Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées).....	3
3. Conclusions du Conseil européen informel du 23 septembre 2015 (débat) .....	7
4. Situation humanitaire des réfugiés au sein de l'Union et dans les pays voisins (débat) .....	8
5. Souhais de bienvenue.....	8
6. Situation humanitaire des réfugiés au sein de l'Union et dans les pays voisins (suite du débat) .....	9
7. Heure des votes.....	9
7.1. Convention de l'OIT sur le travail forcé: coopération judiciaire en matière pénale *** (article 150 du règlement) (vote).....	9
7.2. Décision d'exécution soumettant la 4-méthylamphétamine à des mesures de contrôle * (article 150 du règlement) (vote) .....	10
7.3. Décision d'exécution soumettant le 5-(2-aminopropyl)indole à des mesures de contrôle * (article 150 du règlement) (vote) .....	10
7.4. Décision d'exécution soumettant le 25I-NBOMe, le AH-7921, la MDPV et la méthoxétamine à des mesures de contrôle * (article 150 du règlement) (vote) .....	10
7.5. Décision d'exécution soumettant le 4,4'-DMAR et le MT-45 à des mesures de contrôle * (article 150 du règlement) (vote) .....	10
7.6. Mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union européenne: catastrophes en Bulgarie et en Grèce en 2015 (article 150 du règlement) (vote) .....	11
7.7. Éventuelle extension de la protection des indications géographiques de l'Union européenne aux produits non agricoles (article 150 du règlement) (vote) .....	11
7.8. Dispositions communes relatives aux Fonds structurels et d'investissement européens: mesures spécifiques pour la Grèce ***I (vote) .....	11
7.9. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2015/002 DE/Adam Opel (vote).....	12
7.10. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2015/003 BE/Ford Genk (vote).....	12
7.11. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2015/004 IT/Alitalia (vote).....	13

7.12. Rôle des autorités locales des pays en développement en matière de coopération au développement (vote).....	13
8. Explications de vote.....	13
9. Corrections et intentions de vote.....	14
10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente.....	14
11. Mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (débat) .....	14
12. Situation en Libye (débat).....	15
13. Peine de mort (débat) .....	16
14. Procédure européenne de règlement des petits litiges et procédure européenne d'injonction de payer ***I (débat).....	17
15. Limitation des émissions de certains polluants dans l'atmosphère ***I (débat).....	17
16. Caséines et caséinates destinés à l'alimentation humaine ***I (débat).....	18
17. Ordre du jour de la prochaine séance.....	18
18. Levée de la séance.....	18
LISTE DE PRÉSENCE.....	21

# PROCÈS-VERBAL

MARDI 6 OCTOBRE 2015

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ  
*Président*

## 1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 9 heures.

## 2. Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées)

Les députés ou groupes politiques suivants ont présenté des demandes d'organisation d'un tel débat, déposées conformément à l'article 135 du règlement, pour les propositions de résolution suivantes:

### I. *République centrafricaine* (2015/2874(RSP))

- Mark Demesmaeker, Ruža Tomašić, Valdemar Tomaševski, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Branislav Škripek et Beatrix von Storch, au nom du groupe ECR, sur la République centrafricaine (B8-1000/2015);
- Marielle de Sarnez, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Juan Carlos Girauta Vidal, Ilhan Kyuchyuk, Urmas Paet, Frédérique Ries, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Marietje Schaake, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Filiz Hyusmenova, Nathalie Griesbeck, Nedzhmi Ali, Philippe De Backer, Gérard Deprez, Fredrick Federley, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Javier Nart, Jozo Radoš, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström, Marian Harkin et Valentinas Mazuronis, au nom du groupe ALDE, sur la République centrafricaine (B8-1009/2015);
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Piernicola Pedicini, Laura Ferrara, Laura Agea, Isabella Adinolfi et Rolandas Paksas, au nom du groupe EFDD, sur la République centrafricaine (B8-1010/2015);
- Norbert Neuser, Victor Boștinăru, Josef Weidenholzer, Richard Howitt, Pier Antonio Panzeri, Elena Valenciano, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Goffredo Maria Bettini, José Blanco López, Viliija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Paul Brannen, Nicola Caputo, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Viorica Dăncilă, Isabella De Monte, Jonás Fernández, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzuliță, Eider Gardiazabal Rubial, Enrico Gasbarra, Elena Gentile, Neena Gill, Michela Giuffrida, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Anna Hedh, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Jude Kirton-Darling, Javi López, Olle Ludvigsson, Krystyna Łybacka, Andrejs Mamikins, Louis-Joseph Manscour, David Martin, Csaba Molnár, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Tonino Picula, Miroslav Poche, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Siôn Simon, Tibor Szanyi,

Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Daniele Viotti, Boris Zala, Flavio Zanonato et Damiano Zoffoli, au nom du groupe S&D, sur la République centrafricaine (B8-1011/2015);

- Cristian Dan Preda, Tunne Kelam, David McAllister, Patricija Šulin, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Francesc Gambús, Maurice Ponga, Lorenzo Cesa, Jiří Pospíšil, Davor Ivo Stier, Stanislav Polčák, Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský, Therese Comodini Cachia, Giovanni La Via, Monica Macovei, Andrej Plenković, Marijana Petir, Roberta Metsola, József Nagy, Claude Rolin, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Jeroen Lenaers, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Anna Záborská, Jaromír Štětina, Adam Szejnfeld, Ramona Nicole Mănescu, Barbara Matera, Lara Comi, Dubravka Šuica, Ivana Maletić, Ramón Luis Valcárcel Siso, Elisabetta Gardini et Mariya Gabriel, au nom du groupe PPE, sur la République centrafricaine (B8-1014/2015);
- Judith Sargentini, Maria Heubuch, Heidi Hautala, Jordi Sebastià, Bart Staes, Michèle Rivasi, Barbara Lochbihler, Ernest Urtasun, Bodil Valero, Tamás Meszerics, Davor Škrlec et Igor Šoltés, au nom du groupe Verts/ALE, sur la République centrafricaine (B8-1016/2015);
- Marie-Christine Vergiat, Miloslav Ransdorf, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, Malin Björk, Barbara Spinelli, Kostadinka Kuneva, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Paloma López Bermejo, Lola Sánchez Caldentey, Marisa Matias, Sofia Sakorafa et Lidia Senra Rodríguez, au nom du groupe GUE/NGL, sur la République centrafricaine (B8-1019/2015).

## II. *Situation en Thaïlande (2015/2875(RSP))*

- Mark Demesmaeker, Angel Dzhambazki, Ruža Tomašić, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Branislav Škripek et Beatrix von Storch, au nom du groupe ECR, sur la Situation en Thaïlande (B8-1002/2015);
- Cecilia Wikström, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Juan Carlos Girauta Vidal, Ilhan Kyuchyuk, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Pavel Telička, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Nathalie Griesbeck, Nedzhmi Ali, Philippe De Backer, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Fredrick Federley, Ivan Jakovčić, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Javier Nart, Jozo Radoš, Hilde Vautmans, Marian Harkin et Valentinas Mazuronis, au nom du groupe ALDE, sur la situation en Thaïlande (B8-1012/2015);
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Marco Zanni et Rolandas Paksas, au nom du groupe EFDD, sur la situation en Thaïlande (B8-1013/2015);
- Josef Weidenholzer, Richard Howitt, Pier Antonio Panzeri, Elena Valenciano, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Paul Brannen, Nicola Caputo, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Miriam Dalli, Isabella De Monte, Jonás Fernández, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzulică, Eider Gardiazabal Rubial, Enrico Gasbarra, Elena Gentile, Neena Gill, Michela Giuffrida, Maria Grapini, Theresa Griffin, Roberto Gualtieri, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Anna Hedh, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Jude Kirton-Darling, Javi López, Olle Ludvigsson, Krystyna Łybacka, Andrejs Mamikins, Louis-Joseph Manscour, David Martin, Marlene Mizzi, Csaba Molnár, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Norbert Neuser, Jens Nilsson, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Tonino Picula, Miroslav Poche, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Siôn Simon, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marita Ulvskog, Marc Tarabella, Daniele Viotti, Flavio Zanonato et Damiano Zoffoli, au nom du groupe S&D, sur la démocratie en Thaïlande et le cas de Andy Hall (B8-1015/2015);

- Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Igor Šoltés et Davor Škrlec, au nom du groupe Verts/ALE, sur la situation en Thaïlande (B8-1017/2015);
- Cristian Dan Preda, Jeroen Lenaers, Tunne Kelam, David McAllister, Patricija Šulin, Jarosław Wałęsa, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Csaba Sógor, Lorenzo Cesa, Jiří Pospíšil, Davor Ivo Stier, Stanislav Polčák, Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský, Therese Comodini Cachia, Giovanni La Via, Monica Macovei, Andrej Plenković, Marijana Petir, József Nagy, Claude Rolin, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jaromír Štětina, Adam Szejnfeld, Ramona Nicole Mănescu, Barbara Matera, Lara Comi, Dubravka Šuica, Ivana Maletić, Elisabetta Gardini, Arnaud Danjean et Francisco José Millán Mon, au nom du groupe PPE, sur la situation en Thaïlande (B8-1018/2015);
- Marie-Christine Vergiat, Miloslav Ransdorf, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, Malin Björk, Barbara Spinelli, Kostadinka Kuneva, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Lola Sánchez Caldentey et Sofia Sakorafa, au nom du groupe GUE/NGL, sur la Thaïlande (B8-1021/2015).

*III. Déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (2015/2876(RSP))*

- Mark Demesmaeker, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Angel Dzhambazki, Jana Žitňanská, Valdemar Tomaševski, Anna Elżbieta Fotyga, Branislav Škripek et Beatrix von Storch, au nom du groupe ECR, sur le déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (B8-1003/2015);
- Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Beatriz Becerra Basterrechea, Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Martina Dlabajová, Juan Carlos Girauta Vidal, Ilhan Kyuchyuk, Urmas Paet, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Filiz Hysmenova, Nathalie Griesbeck, Nedzhmi Ali, Philippe De Backer, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Fredrick Federley, Ivan Jakovčić, Kaja Kallas, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Javier Nart, Jozo Radoš, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström, Marian Harkin et Valentinas Mazuronis, au nom du groupe ALDE, sur le déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (B8-1020/2015);
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Laura Agea, Laura Ferrara, Piernicola Pedicini et Rolandas Paksas, au nom du groupe EFDD, sur le déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (B8-1023/2015);
- Josef Weidenholzer, Ana Gomes, Alessia Maria Mosca, Victor Boștinaru, Elena Valenciano, Richard Howitt, Afzal Khan, Norbert Neuser, Marlene Mizzi, Pier Antonio Panzeri, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Viorica Dăncilă, Nicola Danti, Isabella De Monte, Jonás Fernández, Monika Flašíková Beňová, Eugen Freund, Doru-Claudian Frunzuliță, Eider Gardiazabal Rubial, Enrico Gasbarra, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Neena Gill, Michela Giuffrida, Maria Grapini, Theresa Griffin, Roberto Gualtieri, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Anna Hedh, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Jude Kirton-Darling, Jeppe Kofod, Javi López, Olle Ludvigsson, Krystyna Łybacka, Andrejs Mamikins, Louis-Joseph Manscour, David Martin, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Jens Nilsson, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Tonino Picula, Miroslav Poche, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Olga Sehnalová, Siôn Simon, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Marita Ulvskog, Daniele Viotti, Boris Zala,

Flavio Zanonato et Damiano Zoffoli, au nom du groupe S&D, sur le déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (B8-1024/2015);

- Jean Lambert, Maria Heubuch, Heidi Hautala, Judith Sargentini, Michèle Rivasi, Ernest Urtasun, Barbara Lochbihler, Tamás Meszerics, Jordi Sebastià, Davor Škrlec, Igor Šoltes, Bodil Valero et Bart Staes, au nom du groupe Verts/ALE, sur le déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (B8-1027/2015);
- Cristian Dan Preda, Santiago Fisas Aixelà, Jeroen Lenaers, Tunne Kelam, David McAllister, Patricija Šulin, Jarosław Wałęsa, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Csaba Sógor, Francesc Gambús, Maurice Ponga, Lorenzo Cesa, Jiří Pospíšil, Davor Ivo Stier, Stanislav Polčák, Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský, Therese Comodini Cachia, Giovanni La Via, Monica Macovei, Andrej Plenković, Marijana Petir, Roberta Metsola, József Nagy, Claude Rolin, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Anna Záborská, Michaela Šojdrová, Jaromír Štětina, Adam Szejnfeld, Ramona Nicole Mănescu, Barbara Matera, Lara Comi, Dubravka Šuica, Ivana Maletić, Anna Maria Corazza Bildt, Ramón Luis Valcárcel Siso, Elisabetta Gardini, Francisco José Millán Mon et Mariya Gabriel, au nom du groupe PPE, sur le déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (B8-1029/2015);
- Lola Sánchez Caldentey, Miloslav Ransdorf, Patrick Le Hyaric, Malin Björk, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Younous Omarjee, Stelios Kouloglou, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Kostas Chrysogonos, Paloma López Bermejo, Tania González Peñas, Josu Juaristi Abaunz, Marisa Matias, Sofia Sakorafa et Barbara Spinelli, au nom du groupe GUE/NGL, sur le déplacement d'un très grand nombre d'enfants au Nigeria à cause des attaques de Boko Haram (B8-1031/2015).

#### IV. *Le cas d'Ali Mohammed al-Nimr* (2015/2883(RSP))

- Aymeric Chauprade, Louis Aliot et Sylvie Goddyn, au nom du groupe ENF, sur Le cas d'Ali Mohammed al-Nimr (B8-0997/2015);
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Angel Dzhambazki, Bernd Lucke, Ulrike Trebesius, Bernd Kölmel, Hans-Olaf Henkel, Joachim Starbatty, Jana Žitňanská, Ruža Tomašić, Beatrix von Storch, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko, Zdzisław Krasnodębski et Branislav Škripek, au nom du groupe ECR, sur le cas de Ali Mohammed al-Nimr (B8-1004/2015);
- Frédérique Ries, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Martina Dlabajová, Juan Carlos Girauta Vidal, Ilhan Kyuchyuk, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Pavel Telička, Filiz Hysmenova, Nathalie Griesbeck, Nedzhmi Ali, Philippe De Backer, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Fredrick Federley, Ivan Jakovčić, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Javier Nart, Jozo Radoš, Robert Rochefort, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström, Marian Harkin et Valentinas Mazuronis, au nom du groupe ALDE, sur le cas de Ali Mohammed al-Nimr (B8-1022/2015);
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo et Rolandas Paksas, au nom du groupe EFDD, sur l'Arabie Saoudite, le cas de Ali Mohammed al-Nimr (B8-1025/2015);
- Victor Boștinăru, Elena Valenciano, Richard Howitt, Pier Antonio Panzeri, Josef Weidenholzer, Ana Gomes, Alessia Maria Mosca, Marlene Mizzi, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Paul Brannen, Nicola Caputo, Andrea



Cozzolino, Andi Cristea, Miriam Dalli, Viorica Dăncilă, Nicola Danti, Isabella De Monte, Jonás Fernández, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzulică, Eider Gardiazabal Rubial, Enrico Gasbarra, Elena Gentile, Neena Gill, Michela Giuffrida, Maria Grapini, Theresa Griffin, Roberto Gualtieri, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Anna Hedh, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Jude Kirton-Darling, Jeppe Kofod, Javi López, Olle Ludvigsson, Krystyna Łybacka, Andrejs Mamikins, Louis-Joseph Manscour, David Martin, Edouard Martin, Csaba Molnár, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Norbert Neuser, Jens Nilsson, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Tonino Picula, Miroslav Poche, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Siôn Simon, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Marita Ulvskog, Daniele Viotti, Boris Zala, Flavio Zanonato et Damiano Zoffoli, au nom du groupe S&D, sur le cas de Ali Mohammed al-Nimr, Arabie Saoudite (B8-1026/2015);

- Cristian Dan Preda, Tomáš Zdechovský, Santiago Fisas Aixelà, Jeroen Lenaers, Tunne Kelam, David McAllister, Patricija Šulin, Eduard Kukan, Bogdan Brunon Wenta, Csaba Sógor, Francisc Gambús, Lorenzo Cesa, Jiří Pospíšil, Davor Ivo Stier, Stanislav Polčák, Barbara Kudrycka, Therese Comodini Cachia, Giovanni La Via, Monica Macovei, Andrej Plenković, Marijana Petir, Roberta Metsola, József Nagy, Claude Rolin, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Anna Záborská, Michaela Šojdrová, Jaromír Štětina, Adam Szejnfeld, Ramona Nicole Mănescu, Barbara Matera, Lara Comi, Francisco José Millán Mon, Dubravka Šuica, Ivana Maletić, Arnaud Danjean et Ramón Luis Valcárcel Siso, au nom du groupe PPE, sur le cas de Ali Mohammed al-Nimr (B8-1028/2015);
- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Malin Björk, Younous Omarjee, Merja Kyllönen, Kateřina Konečná, Pablo Iglesias, Kostadinka Kuneva, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Tania González Peñas, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Ángela Vallina, Lola Sánchez Caldentey, Josu Juaristi Abaunz, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Sofia Sakorafa, Lidia Senra Rodríguez et Barbara Spinelli, au nom du groupe GUE/NGL, sur le cas de Ali Mohammed al-Nimr (B8-1030/2015);
- Alyn Smith, Pascal Durand, Barbara Lochbihler, Klaus Buchner, Igor Šoltés et Davor Škrlec, au nom du groupe Verts/ALE, sur le cas de Ali Mohammed al-Nimr (B8-1032/2015).

Le temps de parole sera réparti conformément à l'article 162 du règlement.

### **3. Conclusions du Conseil européen informel du 23 septembre 2015 (débat)**

Déclarations du Conseil et de la Commission: Conclusions du Conseil européen informel du 23 septembre 2015 (2015/2859(RSP))

Jean-Claude Juncker (Président de la Commission) et Donald Tusk (Président du Conseil européen) font les déclarations.

Interviennent Manfred Weber, au nom du groupe PPE, Gianni Pittella, au nom du groupe S&D, Ryszard Antoni Legutko, au nom du groupe ECR, Guy Verhofstadt, au nom du groupe ALDE, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, au nom du groupe EFDD, Louis Aliot, au nom du groupe ENF, Konstantinos Papadakis, non inscrit, Esteban González Pons, Tanja Fajon et Roberts Zīle.

PRÉSIDENCE: David-Maria SASSOLI  
*Vice-président*

Interviennent Ska Keller, Rolandas Paksas, Harald Vilimsky, Bruno Gollnisch, Jan Olbrycht, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Enrique Guerrero Salom, qui répond également à une question "carton bleu" de David Coburn, Ulrike Trebesius, qui répond également à une question "carton bleu" de Liisa Jaakonsaari, Jean Lambert, qui répond également à une question "carton bleu" de Maria Grapini, Petr Mach, Janice Atkinson, Alain Lamassoure, Sylvie Guillaume, qui répond également à une question "carton bleu" de Kristina Winberg, Richard Sulík, Eva Joly, qui répond également à une question "carton bleu" de James Carver, Vicky Maeijer, qui répond également à une question "carton bleu" de Miguel Urbán Crespo, Manolis Kefalogiannis, Patrizia Toia, István Ujhelyi, qui répond également à une question "carton bleu" de Krisztina Morvai, Ana Gomes, qui répond également à une question "carton bleu" de Ivo Vajgl, Costas Mavrides, Tonino Picula et Pablo Iglesias, qui répond également à une question "carton bleu" de Gilles Lebreton.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Franc Bogovič, Michela Giuffrida, Notis Marias, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Kostas Chrysogonos, Ulrike Lunacek, Kristina Winberg et Zoltán Balczó.

Interviennent Jean-Claude Juncker et Donald Tusk.

PRÉSIDENCE: Antonio TAJANI  
*Vice-président*

Le débat est clos.

#### **4. Situation humanitaire des réfugiés au sein de l'Union et dans les pays voisins (débat)**

Déclarations du Conseil et de la Commission: Situation humanitaire des réfugiés au sein de l'Union et dans les pays voisins (2015/2877(RSP))

Nicolas Schmit (Président en exercice du Conseil) et Frans Timmermans (Premier Vice-président de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Elissavet Vozemberg, au nom du groupe PPE, Knut Fleckenstein, au nom du groupe S&D, Helga Stevens, au nom du groupe ECR, Cecilia Wikström, au nom du groupe ALDE, Judith Sargentini, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Zoltán Balczó, Laura Ferrara, au nom du groupe EFDD, Lorenzo Fontana, au nom du groupe ENF, Eleftherios Synadinos, non inscrit, Monika Hohlmeier, Josu Juaristi Abaunz, au nom du groupe GUE/NGL, Josef Weidenholzer, Jussi Halla-aho, Nathalie Griesbeck, Marisa Matias, Tamás Meszerics, Paul Nuttall, James Carver, Afzal Khan, pour poser une question "carton bleu" à Paul Nuttall, qui y répond, Barbara Kudrycka, Linda McAvan, qui répond également à une question "carton bleu" de David Coburn (M. le Président rappelle les règles d'utilisation de "carton bleu"), Zdzisław Krasnodębski, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge.

(Suite du débat: point 6 du PV du 6.10.2015)

#### **5. Souhaits de bienvenue**

M. le Président souhaite, au nom du Parlement, la bienvenue à une délégation de la Chambre des représentants du Royaume du Maroc, conduite par son président Rachid Talbi Alami, qui a pris place dans la tribune officielle.

## 6. Situation humanitaire des réfugiés au sein de l'Union et dans les pays voisins (suite du débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Situation humanitaire des réfugiés au sein de l'Union et dans les pays voisins (2015/2877(RSP))

(Début du débat: point 4 du PV du 6.10.2015)

Interviennent Angelika Mlinar, Patrick Le Hyaric, Kinga Gál, Birgit Sippel, Angel Dzhambazki, Jozo Radoš, Nikolaos Chountis, Elmar Brok, Claude Moraes, Eleonora Forenza, Anna Maria Corazza Bildt, David-Maria Sassoli, Mariya Gabriel, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carlos Coelho et Milan Zver.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Michaela Šojdrová, Caterina Chinnici, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Kostas Chrysogonos, James Carver, Franz Obermayr et Krisztina Morvai.

Interviennent Frans Timmermans (Premier Vice-président de la Commission) et Nicolas Schmit (Président en exercice du Conseil).

Le débat est clos.

PRÉSIDENCE: Mairead McGUINNESS  
*Vice-présidente*

Interviennent Renaud Muselier, Peter Eriksson et José Manuel Fernandes.

## 7. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

### 7.1. Convention de l'OIT sur le travail forcé: coopération judiciaire en matière pénale \*\*\* (article 150 du règlement) (vote)

Recommandation sur le projet de décision du Conseil autorisant les États membres à ratifier, dans l'intérêt de l'Union européenne, le protocole de 2014 relatif à la convention sur le travail forcé, 1930, de l'Organisation internationale du travail en ce qui concerne les articles 1 à 4 du protocole pour ce qui est des questions liées à la coopération judiciaire en matière pénale [06731/2015 - C8-0078/2015 - 2014/0258(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Helga Stevens (A8-0226/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 1)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0325)

Le Parlement donne son approbation au projet de décision du Conseil.

## **7.2. Décision d'exécution soumettant la 4-méthylamphétamine à des mesures de contrôle \* (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur le projet de décision d'exécution du Conseil soumettant la 4-méthylamphétamine à des mesures de contrôle [10010/2015 - C8-0182/2015 - 2013/0021(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Michał Boni (A8-0265/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 2)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0326)

## **7.3. Décision d'exécution soumettant le 5-(2-aminopropyl)indole à des mesures de contrôle \* (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur le projet de décision d'exécution du Conseil soumettant le 5-(2-aminopropyl)indole à des mesures de contrôle [10012/2015 - C8-0186/2015 - 2013/0207(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Teresa Jiménez-Becerril Barrio (A8-0263/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 3)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0327)

## **7.4. Décision d'exécution soumettant le 25I-NBOMe, le AH-7921, la MDPV et la méthoxétamine à des mesures de contrôle \* (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur le projet de décision d'exécution du Conseil soumettant le 4-iodo-2,5-diméthoxy-N-(2-méthoxybenzyl)phénéthylamine (25I-NBOMe), le 3,4-dichloro-N-[[1-(diméthylamino)cyclohexyl]méthyl]benzamide (AH-7921), la 3,4-méthylènedioxypropylamine (MDPV) et la 2-(3-méthoxyphényl)-2-(éthylamino)cyclohexanone (méthoxétamine) à des mesures de contrôle [2014/0183(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Teresa Jiménez-Becerril Barrio (A8-0264/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 4)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0328)

## **7.5. Décision d'exécution soumettant le 4,4'-DMAR et le MT-45 à des mesures de contrôle \* (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur le projet de décision d'exécution du Conseil soumettant le 4-méthyl-5-(4-

méthylphényl)-4,5-dihydrooxazol-2-amine (4,4'-DMAR) et le 1-cyclohexyl- 4- (1,2-diphényléthyl) pipérazine (MT-45) à des mesures de contrôle [10009/2015 - C8-0183/2015 - 2014/0340(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Michał Boni (A8-0262/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 5)*

## PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0329)

### **7.6. Mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union européenne: catastrophes en Bulgarie et en Grèce en 2015** (article 150 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union européenne, conformément au point 11 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (catastrophes en Bulgarie et en Grèce en 2015) [COM(2015)0370 - C8-0198/2015 - 2015/2151 (BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Andrey Novakov (A8-0253/2015)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 6)*

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0330)

### **7.7. Éventuelle extension de la protection des indications géographiques de l'Union européenne aux produits non agricoles** (article 150 du règlement) (vote)

Rapport sur l'éventuelle extension de la protection des indications géographiques de l'Union européenne aux produits non agricoles [2015/2053(INI)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteuse: Virginie Rozière (A8-0259/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 7)*

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P8\_TA(2015)0331)

### *Interventions*

Virginie Rozière (rapporteuse), après le vote.

### **7.8. Dispositions communes relatives aux Fonds structurels et d'investissement européens: mesures spécifiques pour la Grèce \*\*\*I** (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (UE) n° 1303/2013 du Parlement européen et du Conseil portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de

cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, en ce qui concerne des mesures spécifiques pour la Grèce [COM(2015)0365 - C8-0192/2015 - 2015/0160(COD)] - Commission du développement régional. Rapporteuse: Iskra Mihaylova (A8-0260/2015)

*(Majorité simple requise)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 8)*

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé (P8\_TA(2015)0332)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P8\_TA(2015)0332)

### **7.9. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2015/002 DE/Adam Opel (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 13 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2015/002 DE/Adam Opel, présentée par l'Allemagne) [COM(2015)0342 - C8-0249/2015 - 2015/2208(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Jens Geier (A8-0273/2015)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 9)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0333)

### **7.10. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2015/003 BE/Ford Genk (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 13 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2015/003 BE/Ford Genk, présentée par la Belgique) [COM(2015)0336 - C8-0250/2015 - 2015/2209(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Paul Rübzig (A8-0272/2015)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)*

*(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 10)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0334)

### **7.11. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2015/004 IT/Alitalia (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 13 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2015/004 IT/Alitalia, présentée par l'Italie) [COM(2015)0397 - C8-0252/2015 - 2015/2212(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Monika Vana (A8-0274/2015)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)  
(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 11)*

#### PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0335)

### **7.12. Rôle des autorités locales des pays en développement en matière de coopération au développement (vote)**

Rapport sur le rôle des autorités locales des pays en développement en matière de coopération au développement [2015/2004(INI)] - Commission du développement. Rapporteuse: Eleni Theocharous (A8-0232/2015)

*(Majorité simple requise)  
(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 12)*

#### PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P8\_TA(2015)0336)

## **8. Explications de vote**

*Explications de vote par écrit:*

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 183 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

*Explications de vote orales:*

#### **Rapport Virginie Rozière - A8-0259/2015**

Sergio Gutiérrez Prieto, Michaela Šojdrová, Catherine Stihler, Neena Gill, Krisztina Morvai, Igor Šoltés, Jiří Pospíšil, Ivana Maletić, Seán Kelly, Tiziana Beghin, Andrejs Mamikins, Stanislav Polčák et Stefano Maullu

#### **Rapport Iskra Mihaylova - A8-0260/2015**

Krisztina Morvai, Ivana Maletić, Seán Kelly, Jiří Pospíšil, Andrejs Mamikins, Stanislav Polčák et Notis Marias

#### **Rapport Eleni Theocharous - A8-0232/2015**

## 9. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur Europarl, "Plénière", "Votes", "Résultats des votes" (Résultats des votes par appels nominaux) et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

*(La séance, suspendue à 13 h 35, est reprise à 15 heures.)*

PRÉSIDENCE: Sylvie GUILLAUME  
*Vice-présidente*

## 10. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

o  
o o o

Intervient Michaela Šojdrová.

## 11. Mesures des émissions dans le secteur de l'automobile (débat)

Question avec demande de réponse orale (O-000113/2015) posée par Giovanni La Via, au nom de la commission ENVI, Vicky Ford, au nom de la commission IMCO, Jerzy Buzek, au nom de la commission ITRE, Michael Cramer, au nom de la commission TRAN, à la Commission: Mesure des émissions dans le secteur de l'automobile (2015/2865(RSP)) (B8-0764/2015)

Giovanni La Via, Vicky Ford, Jerzy Buzek et Michael Cramer développent la question.

Elżbieta Bieńkowska (membre de la Commission) répond à la question.

Interviennent Françoise Grossetête, au nom du groupe PPE, Kathleen Van Brempt, au nom du groupe S&D, Hans-Olaf Henkel, au nom du groupe ECR, Gerben-Jan Gerbrandy, au nom du groupe ALDE, Merja Kyllönen, au nom du groupe GUE/NGL, Rebecca Harms, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Dario Tamburrano, au nom du groupe EFDD, Georg Mayer, au nom du groupe ENF, Sotirios Zarianopoulos, non inscrit, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Matthias Groote, Tomasz Piotr Poręba, Dita Charanzová, Miloslav Ransdorf, Roger Helmer, Bas Eickhout, qui répond également à une question "carton bleu" de Tibor Szanyi, Gianluca Buonanno (Mme la Présidente lui retire la parole et le rappelle à l'ordre), Lampros Fountoulis, Peter Liese, Evelyne Gebhardt, Julie Girling, Gesine Meissner, Cornelia Ernst, Karima Delli, Marco Zullo, Barbara Kappel, Krišjānis Kariņš, qui répond également à une question "carton bleu" de Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Dan Nica et Evžen Tošenovský.



PRÉSIDENCE: Dimitrios PAPANICOLAOU  
*Vice-président*

Interviennent Nils Torvalds, Curzio Maltese, Claude Turmes, Daniela Aiuto, Jean-François Jalkh, Wim van de Camp, qui répond également à une question "carton bleu" de István Ujhelyi, Ismail Ertug, Daniel Dalton, Pavel Telička, Sofia Sakorafa, Yannick Jadot, Eleonora Evi, Salvatore Domenico Pogliese, Miriam Dalli, Peter van Dalen, Dominique Riquet, Miguel Urbán Crespo, Benedek Jávor, Ivo Belet, Nicola Danti, Jørn Dohrmann, Frédérique Ries, Marina Albiol Guzmán, Julia Reda, Luděk Niedermayer, Patrizia Toia, Kosma Złotowski, Anneli Jäätteenmäki, Pascal Durand, Annie Schreijer-Pierik, Seb Dance, Bernd Lucke, Karl-Heinz Florenz, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Zdzisław Krasnodębski, Pablo Zalba Bidegain, qui répond également à une question "carton bleu" de Miguel Urbán Crespo, Jytte Guteland, Angelika Niebler, Martina Werner, Markus Pieper, Sergio Gutiérrez Prieto, Henna Virkkunen, Simona Bonafè, qui répond également à une question "carton bleu" de Piernicola Pedicini, Olga Sehnaľová, Bernd Lange, Nikos Androulakis et José Inácio Faria, qui répond également à une question "carton bleu" de Doru-Claudian Frunzulićă.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" David McAllister, Ricardo Serrão Santos, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Neoklis Sylikiotis, Davor Škrlec et Piernicola Pedicini.

Intervient Elżbieta Bieńkowska.

PRÉSIDENCE: David-Maria SASSOLI  
*Vice-président*

Les propositions de résolution à déposer conformément à l'article 128, paragraphe 5, du règlement, seront annoncées ultérieurement.

Le débat est clos.

*Vote: session plénière octobre III.*

Interviennent Gerben-Jan Gerbrandy pour demander de recevoir de la part de la Commission des réponses par écrit aux questions qui n'ont pas été traitées lors du débat, et Elżbieta Bieńkowska qui s'y engage.

## **12. Situation en Libye (débat)**

Déclaration de la Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité: Situation en Libye (2015/2872(RSP))

Christos Stylianides (membre de la Commission) fait la déclaration au nom de la Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité.

Interviennent Mariya Gabriel, au nom du groupe PPE, Victor Boştinaru, au nom du groupe S&D, Mark Demesmaeker, au nom du groupe ECR, Fernando Maura Barandiarán, au nom du groupe ALDE, Javier Couso Permuy, au nom du groupe GUE/NGL, Barbara Lochbihler, au nom du groupe Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, au nom du groupe EFDD, qui répond également à une question "carton bleu" de Ivan Jakovčić, Mario Borghezio, au nom du groupe ENF, Georgios Epitideios, non inscrit, Cristian Dan Preda qui refuse de répondre à une question "carton bleu" de

Aymeric Chauprade, Pier Antonio Panzeri, qui répond également à une question "carton bleu" de James Carver, Karol Karski, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Javier Nart, Bodil Valero, Mike Hookem, Aymeric Chauprade, Bruno Gollnisch, Michael Gahler, Ana Gomes, Bas Belder, Hilde Vautmans, Michał Marusik, Zoltán Balczó, Lorenzo Cesa, Gilles Pargneaux, Mirosław Piotrowski, Edouard Ferrand, Francisco José Millán Mon, Afzal Khan, Jean-Luc Schaffhauser, Inés Ayala Sender, Josef Weidenholzer, Miñiam Dalli, Andi Cristea, Eugen Freund, Brando Benifei et Richard Howitt.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Csaba Sógor, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Ilhan Kyuchyuk, Kateřina Konečná et Diane Dodds.

Intervient Christos Stylianides.

Le débat est clos.

PRÉSIDENT: Ryszard CZARNECKI  
*Vice-président*

### **13. Peine de mort (débat)**

Question avec demande de réponse orale (O-000103/2015) posée par Elena Valenciano, au nom de la commission AFET, au Conseil: La peine de mort (2015/2879(RSP)) (B8-0761/2015)

Elena Valenciano développe la question et refuse de répondre à une question "carton bleu" de Janusz Korwin-Mikke.

Nicolas Schmit (Président en exercice du Conseil) répond à la question O-000103/2015.

M. le Président précise que les questions "carton bleu" ne sont pas admises pour s'adresser au Conseil.

Interviennent Lars Adaktusson, au nom du groupe PPE, Pier Antonio Panzeri, au nom du groupe S&D, Mark Demesmaeker, au nom du groupe ECR, Beatriz Becerra Basterrechea, au nom du groupe ALDE, Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL, Barbara Lochbihler, au nom du groupe Verts/ALE, qui refuse de répondre à une question "carton bleu" de Janusz Korwin-Mikke, Jonathan Arnott, au nom du groupe EFDD, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Therese Comodini Cachia, qui refuse de répondre à une question "carton bleu" de Janusz Korwin-Mikke, Andi Cristea, Cecilia Wikström, Pablo Iglesias, Jean Lambert, Ignazio Corrao, qui refuse de répondre à une question "carton bleu" de Janusz Korwin-Mikke, Stanislav Polčák, Ana Gomes, Takis Hadjigeorgiou, Anneliese Dodds, Edouard Martin et Csaba Molnár.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Jaromír Štětina, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias, Kostas Chrysogonos, Igor Šoltés, Gerard Batten, Andrzej Grzyb, Caterina Chinnici, Karol Karski, Lynn Boylan, Fabio Massimo Castaldo et Ruža Tomašić.

Intervient Nicolas Schmit.

Les propositions de résolution à déposer conformément à l'article 128, paragraphe 5, du règlement, seront annoncées ultérieurement.

Le débat est clos.

Vote: *point 9.7 du PV du 8.10.2015.*

#### **14. Procédure européenne de règlement des petits litiges et procédure européenne d'injonction de payer \*\*\*I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 861/2007 du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 instituant une procédure européenne de règlement des petits litiges et le règlement (CE) n° 1896/2006 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 instituant une procédure européenne d'injonction de payer [COM(2013)0794 - C7-0414/2013 - 2013/0403(COD)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteuse: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A8-0140/2015)

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg présente le rapport.

Intervient Věra Jourová (membre de la Commission).

Interviennent Daniel Buda, au nom du groupe PPE, Angel Dzhambazki, au nom du groupe ECR, António Marinho e Pinto, au nom du groupe ALDE, Jiří Maštálka, au nom du groupe GUE/NGL, et Laura Ferrara, au nom du groupe EFDD.

PRÉSIDENCE: Ulrike LUNACEK  
*Vice-présidente*

Interviennent Gilles Lebreton, au nom du groupe ENF, Adam Szejnfeld, Sergio Gaetano Cofferati, Bernd Kölmel, Pavel Svoboda, Biljana Borzan, Angelika Niebler, Victor Negrescu, Therese Comodini Cachia et Emil Radev.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Notis Marias et Igor Šoltes.

Interviennent Věra Jourová et Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Le débat est clos.

Vote: *point 10.3 du PV du 7.10.2015.*

#### **15. Limitation des émissions de certains polluants dans l'atmosphère \*\*\*I (débat)**

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la limitation des émissions de certains polluants dans l'atmosphère en provenance des installations de combustion moyennes [COM(2013)0919 - C7-0003/2014 - 2013/0442(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Andrzej Grzyb (A8-0160/2015)

Andrzej Grzyb présente le rapport.

Intervient Phil Hogan (membre de la Commission).

Interviennent Giovanni La Via, au nom du groupe PPE, Massimo Paolucci, au nom du groupe S&D,

Jadwiga Wiśniewska, au nom du groupe ECR, Jan Huitema, au nom du groupe ALDE, Estefanía Torres Martínez, au nom du groupe GUE/NGL, Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Bill Etheridge, Piernicola Pedicini, au nom du groupe EFDD, Zoltán Balczó, non inscrit, Annie Schreijer-Pierik, Gilles Pargneaux, Julie Girling, Nils Torvalds, Kateřina Konečná, Julia Reid, Marijana Petir, Carlos Zorrinho, Evžen Tošenovský, Younous Omarjee, Bill Etheridge, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Karin Kadenbach, Dawid Bohdan Jackiewicz, Lynn Boylan, Csaba Sógor, Miapetra Kumpula-Natri et Damiano Zoffoli.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Ricardo Serrão Santos, Notis Marias et Bronis Ropé.

Interviennent Phil Hogan et Andrzej Grzyb.

Le débat est clos.

Vote: *point 10.4 du PV du 7.10.2015.*

## **16. Caséines et caséinates destinés à l'alimentation humaine \*\*\*I (débat)**

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au rapprochement des législations des États membres concernant les caséines et caséinates destinés à l'alimentation humaine et abrogeant la directive 83/417/CEE [COM(2014)0174 - C7-0105/2014 - 2014/0096(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Giovanni La Via (A8-0042/2015)

Giovanni La Via présente le rapport.

Intervient Phil Hogan (membre de la Commission).

Interviennent Marijana Petir, au nom du groupe PPE, Susanne Melior, au nom du groupe S&D, Bolesław G. Piecha, au nom du groupe ECR, Bronis Ropé, au nom du groupe Verts/ALE, Piernicola Pedicini, au nom du groupe EFDD, Herbert Dorfmann, Nicola Caputo, Julia Reid, Jiří Pospíšil, Elena Gentile et Ricardo Serrão Santos.

Intervient selon la procédure "catch the eye" Notis Marias.

Interviennent Phil Hogan et Giovanni La Via.

Le débat est clos.

Vote: *point 10.5 du PV du 7.10.2015.*

## **17. Ordre du jour de la prochaine séance**

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 568.368/OJME).

## **18. Levée de la séance**

La séance est levée à 22 h 55.

Klaus Welle  
*Secrétaire général*

Alexander Graf Lambsdorff  
*Vice-président*



## LISTE DE PRÉSENCE

6.10.2015

Présents:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goddyn, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Juvin, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau,

Lope Fontagné, López, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Mañka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maullu, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Paşcu, Patriciello, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebege, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreyer-Pierik, Schulz, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltés, Sommer, Sonneborn, Soru, Spinelli, Spyrali, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Țurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Wemer, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Zorrinho, Zullo, Zver, Zwiefka

Excusés:

Crowley, Kukan, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Picierno, Quisthoudt-Rowohl, Ruohonen-Lerner, Taylor, Winkler Hermann, Żółtek